



415

行政院新聞局出版事業登記局版高市誌字第 158 號
高雄雜字第 125 號執照登記為雜誌交寄
中華民國 82 年 09 月 01 日創刊
中華民國 99 年 12 月 01 日出版

發行人 / 施教民
執行編輯 / 吳金鎮、李唐輝
發行單位 / 財團法人台灣地區遠洋魷魚類產銷發展基金會
地址：高雄市前鎮區漁港中一路二號三樓之一
電話：07-8117203 傳真：07-8315814
印刷所 / 天益印刷廠
地址：高雄市苓雅區廣西路 148 號 電話：07-7261326
全球資訊網 / <http://www.squid.org.tw/>
電子郵件 / info@squid.org.tw

國際魷業動態

中國大陸

根據中國大陸海關統計資料顯示，9 月份魷類產品進口量為 20,087 公噸，進口值達到 2,630 萬美元，進口量值分較 2009 年 9 月份減少 3%與增加 30%，最大魷類產品供應國為北韓佔總進口量之 32%，其次為美國佔 25%。

輸入平均價格為每公斤 1.31 美元，較去年同期每公斤 0.98 美元上漲 34%。

9 月份魷類產品出口量為 17,684 公噸，出口值達到 7,750 萬美元，出口量值分較去年 9 月份增加 16%與 45%，美國取代日本成為中國大陸最大魷類輸出市場，佔總出口量之 19%，其次為日本，佔總出口量之 15%，平均出口價格為每公斤 4.38 美元，較去年 9 月平均出口價格 3.49 美元增加 26%。

泰國

根據泰國官方統計資料顯示，今年 9 月份計有 4,355.9 公噸魷類產品輸入，輸入金額達到 880 萬美元，平均輸入單價為 2.02 美元/公斤，其量值分別較 8 月減少 22%與 9%，累計魷類產品進口量達到 33,289.7 公噸，進口值 5,850 萬美元，平均進口單價為 1.76 美元/公斤。

9 月份出口之魷類加工品為 2,600.5 公噸(含添加物)，出口值為 1,550 萬美元，平均出口單價為 5.96 美元/公斤，1 至 9 月份累計出口量為 27,396.2 公噸，出口值達到 1 億 3,520

萬美元，平均出口單價為 4.93 美元/公斤。

9 月份魷類產品貿易順差為 660 萬美元，累計貿易順差為 7,670 萬美元。

日本

日本魷

11 月 12 日 5 艘作業漁船在八戶港卸售 48,332 箱魚貨，其中 36,324 箱為塊凍，10,084 箱為個體凍結，同日有 1 艘作業船在函館卸售 6,904 箱魚貨，其中 5,856 箱為塊凍，11 月 17 日 1 艘運搬船進荻縣卸售 3 艘作業船漁獲，11 月 18 日有 2 艘作業船在函館卸售 17,512 箱魚貨，以及 1 艘作業船在八戶港卸售 13,889 箱魚貨。

西班牙

第 46 週西班牙加利西亞市場鎖管交易量為 5.95 公噸(第 45 週為 5.89 公噸)增加 1%，但市場價格則由每公斤 4.98 歐元下跌至 4.20 歐元。

馬德里市場重要冷凍魷魚第 46 週交易量變動情形如下：鎖管 7.84 公噸(第 45 週為 12.89 公噸)，各規格交易價格為 7-10 公分 3.5 歐元/公斤、10-12 公分 3.3 歐元/公斤、12-16 公分 2.9 歐元/公斤、16-19 公分 2.8 歐元/公斤、19-22 公分 2.6 歐元/公斤、22 公分以上 2.4 歐元/公斤；美洲大赤魷 1.09 公噸(第 45 週為 2.2 公噸)；阿根廷魷各品項價格為 24-30 公分淨後胴體 3 歐元/公斤、20-24 公分淨後胴體 2.8 歐元/公斤、15-20 公分淨後胴體 2.8 歐元/公斤、18-22 公分胴體 2 歐元/公斤、23-28 公分胴體 2.2 歐元/公斤、28 公分以上胴體 2.8 歐元/公斤、魷圈 2 歐元/公斤。

阿根廷

根據官方統計資料顯示，10 月份阿魷漁獲量為 669 公噸，較去年同期增加 19%，累計今年阿魷產量為 79,927.1 公噸。

10 月份阿魷出口量為 9,301 公噸，出口值為 2,430 萬美元，出口量值較 9 月增加 3% 與 17%，累計出口量值分別為 42,329 公噸與 9,390 萬美元。

福克蘭群島

今年累計至 10 月底止，在福島海域之魷類產量為 78,626 公噸，其中阿根廷魷佔 12,103 公噸、鎖管佔 66,523 公噸，魷類產量較去年同期之 31,498 公噸增加 150%。(於仁汾，摘譯自 FIS-Market Reports，2010/11/24)

阿國至10月累計產量成長3%

阿魷較去年同期增加近15%

根據阿根廷官方統計資料顯示，今年累計至 10 月之漁產量為 594,949.9 公噸，較去年同期之累計漁產量 576,623.7 公噸增加 3.1%，增產主要來自於阿魷增產 14.9%，漁產量中 451,193.2 為魚類、82,968.8 公噸為貝類、60,787.9 公噸為甲殼類。

魚類產量依序為狗鱈 227,405.7 公噸(增產 9.7%)、阿魷 75,831.9 公噸(增產 14.9%)、福氣魚 62,057.7 公噸、黑鱈 4,3535 公噸、河魷 13,871 公噸、黃魚 12,660 公噸、長尾狗鱈 10,818 公噸、星鯊 6,397 公噸、南方鱈 5,644 公噸、魷鰵 5,154 公噸。

貝類中以扇貝產量 6,665 公噸為高，甲殼類中以蝦類產量 60,510 公噸為最高。

港口別卸魚量以馬德普拉塔 343,789 公噸為最高，其次依序為馬德林港 92,918 公噸、火地島 72,812 公噸、德塞阿多 33,900 公噸、東聖安東尼奧 11,798 公噸及卡列塔奧利維亞 9,096 公噸。

漁業別產量則以生鮮漁船之 204,500 公噸為最高，其次依序為拖網漁業 159,382 公噸、沿岸作業船 68,292.4 公噸、魷釣船 65,506 公噸、桁拖網 49,865 公噸。(於仁汾，摘譯自 MercoPress，2010/11/10)

秘魯前9月累計產量360萬噸

與去年同期相較衰退逾22%

根據統計資料顯示，秘魯 9 月份漁產量為 49,400 公噸，較去年同期之 91,300 公噸減少 45.9%，減產量項目主要為食用漁產

品，供魚粉生產之水產品產量為 2,600 公噸，與去年同期之產量相近，而供食用之漁產品產量為 46,800 公噸，遠低於去年同期之 88,700 公噸。

前 9 個月累計產量為 360 萬公噸，較去年同期累計 460 萬公噸減少 22.4%，其中今年供食用漁產品累計產量為 676,400 公噸，較去年同期累計之 910,500 公噸減少 25.7%，其中冷凍漁產品減產 25.3%，(從去年 462,300 公噸減至 345,300 公噸)製罐原料累計產量為 75,800 公噸，較去年同期累計量 136,600 公噸減少 44.5%，生鮮水產品減產 19.5%(從去年 285,700 公噸減至 230,100 公噸)。(於仁汾，摘譯自 FIS World News 2010/11/22)

印度洋海域深海發現新魷種

棲息於數千公尺深具發光器

自然保育聯盟日前宣布在印度洋海域深海區發現新魷種，該魷種樣本體長 70 公分，屬於手魷科，棲息水層在幾千公尺深之海床岩石區，並具有發光器以捕食獵物。

自然保育聯盟在南印度洋海域執行為期 6 週的海山研究，調查在 1,200 公尺深海域之物種，該調查主要目的在於研究海山生態，以便從科學角度提出改善海山區域之保育管理。(於仁汾，摘譯自 FIS World News 2010/11/16)

新英格蘭漁業管理委員會

日前投票維持漁場關閉決議

美國新英格蘭漁業管理委員會日前針

對重新開放 16 年前關閉的漁場提議進行表決，最後 10 票對 4 票否決該項提議。

1994 年美國海洋漁業局為保育鱈魚、黑鱈及鮭魚等底魚資源，關閉新英格蘭地區漁場，總計關閉面積達到 6,600 平方英里，漁場關閉後黑鱈及鮭魚類資源有回復跡象，因此部分委員會成員認為應該開放漁場讓漁民能捕捉分配到的配額，委員會成員中贊成開放者認為 2010 年漁民只能捕獲黑鱈配額量的 10-12%，對否決案表示無法接受。

其他委員會成員表示，開放漁場雖然可以使黑鱈配額充分利用，但卻會對漁場內其他 13 種漁業資源帶來危害，因此建議 2014 年重新檢視各項漁業資源以討論是否開放漁場較為合宜。(於仁汾，摘譯自 FIS World News 2010/11/18)

加國擔任保障合法漁業先鋒

簽署打擊IUU之港口國措施

加拿大漁業暨海洋部部長日前通知聯

合國糧農組織，加拿大已經簽署「預防、打擊及消除 IUU 漁業之港口國措施」，加拿大政府表示，全球 IUU 漁業嚴重侵害合法漁業，因此加國政府願意在此項保障合法漁業的管理措施下擔任先鋒。

根據統計資料顯示，IUU 漁業造成全球 230 億美元以上損失，並對海洋漁業資源帶來相當大危害。

加拿大境內約有 1,500 個沿岸社區以漁業為主要經濟依靠，年漁業產值近 30 億美元，其中 85% 為外銷，但受到 IUU 漁業的影響，加國漁民必須面對瀕臨匱乏的漁業資源，並且在國際市場上受到 IUU 漁業的不當競爭。

FAO 提議之港口國措施希望透過港口國採取一致管理標準，要求漁船繳交詳細作業資料、拒絕 IUU 漁船進港以及透過港口檢查等，以消弭 IUU 漁業，該國際公約在 25 個國家簽署後將立即生效。(於仁汾，摘譯自 FIS World News 2010/11/24)

國內漁業要聞

水產精品品質安全有保證

精品選拔系列活動已起跑

行政院農委會漁業署首度對國內的市售水產品，展開系列高規格評選作業，並規劃於 11 月 18 日(星期四)上午 10 時起，在台北市喜來登飯店 2 樓寒舍舉辦「水產精品入圍暨票選記者會」活動，現場精心展出 50 項入圍產品，並從 11/18 開始到 12/10 止，

於漁業署水產精品官網展開網路票選活動，向消費者推介台灣精緻、優質的水產品。

「水產精品-品質安全有保證」

漁業署表示，「水產精品」必須是國產水產品為主要原料，且需通過 CAS、HACCP、GMP、TAP 等其中一項驗證為基本條件，經嚴格評選出來的頂級水產品，衛生安全有保障，本次報名參加評選的產品多達一百多件，經過國內多位專家學者的層層篩選、把關後，選出了 50 項產品入圍，年底

前將再組成評選委員會進行決選。換言之，從商品的品質特色、包裝設計、市場行銷、經濟效益等進行二次評比，最後評選 20 項精品，頒發使用「優質水產·金鑽一生」水產精品標章，提供民衆另一種消費的新選擇。

「你投票、我捐款」網路票選、選好禮

漁業署指出，從 11/18 開始到 12/10 止，於該署水產精品活動官網展開了「你投票、我捐款·做好心、選好禮」的網路投票愛心公益活動，網友可以從 50 項入圍的水產精品中，透過網路選票，評選出心目中的五大好禮商品：「漁禮相逢—最佳伴手禮」、「澎湃漁禮—最有禮數」、「如漁得水—最佳包

裝」、「漁情漁禮—最適合送情人」，以及「漁火重生—最具節能減碳」，網路票選成績將提供評選委員決選時加分參考。參與網路投票活動的民衆，除了投票做愛心之外，同時還能參加抽獎，有機會獲得水產精品，送禮、自用都很體面，參與票選的民衆只要每投一票，漁業署就替民衆捐出 2 元，於票選活動結束後，將款項捐贈給「創世基金會」做為愛心捐款基金。

詳細活動辦法請上漁業署水產精品網站：<http://www.fish-feast.com.tw/>。(轉載自漁業署網站)

專題報導

環太平洋戰略性經濟合作協定之大方向

國立高雄海洋科技大學

蕭玉田

取材自日刊水產經濟新聞 2010 年 11 月 22 日

TPP 爭議下的未來發展

亞太經濟合作會議(APEC)才剛結束元首級會議，會後祭出『太平洋地區必須進行經濟合作』之方向與結論。至於環太平洋戰略性經濟合作協定(TPP)也是如此，除了農林水產業的強烈反對外，日本雖然尚未表明是否會參加該項會議，但是對於日本是否參加會議的爭議卻加速引爆中。在這短短的一個月當中，日本是否參與會議的爭議持續在延燒，然而問題的爭議焦點到底是什麼？到底人民在會議之後又將看到什麼？這才是重點所在。以下是專跑漁業方面以及專跑公司、企業方面的記者座談之內容以及摘要。

隨便參加將帶來強烈的危機感：A 記者說，菅直人首相在參加 APEC 時擔任會議主席，實質上，表現出想參加 TPP 的欲望。B 記者說，加入 TPP 的條件是關稅要完全裁撤。對於不承認例外案例的 TPP 來說，就如同參加拳擊賽 100 公斤級與 50 公斤級同台對打一樣不公平。貿易自由化以及活絡經濟任誰都不會反對，但是如果都不去談論日本的未來將變成一個什麼樣的國家，對水產業來說，的確存在著莫大的危險性。當然，水產業界並不是非一路反對到底不行。參加 TPP 對農林水產業來說，雖然有人認為只要有補償金即可，但其實並不只是這一方面的問題而已。例如烏干達雖然在農業方面的補助款高達 6 兆日圓，之後卻發現農業的現狀並沒有改善多少。就漁業來說，如果漁撈技術的傳承不見了光只是進行經濟方面的

合作，最後將導致資源的爭奪戰，最悲慘的情況是漁業資源將持續減少而出現重重危機。

利益或貢獻也應該加以重視：F 記者說，參加 TPP 對漁業來說當然會帶來不良的影響，但是，若從生產、加工以及流通、消費來說，卻不得不考慮它的貢獻度以及利益。從這次的爭議來看，水產業也只不過是副產業而已，雖然大家都非常關心農業以及極力保護農業，但整體看起來還是非常詭譎。D 記者認為，雖然不是與農業一起反對，但是如果只把水產業當作是保護農業的一道前驅手續的話，反對的聲浪將一波接著一波，因為只守住稻米而犧牲水產業這將讓人民無所是從。對出口業者來說，關稅下降將促進出口而增加利益，但是不能只重視自由化而忽略了其他產業的貢獻度。

對於糧食確保策略將產生不安：A 記者說，以前幾乎所有的企業主都認為應該讓貿易自由化，不過有愈來愈多的業者非常擔心日本糧食自給率之低下。雖然世界各國都在高唱應該確保自己國家國民的糧食，但是從國外角度來看日本卻不是如此，就日本人來說，雖然說內心充滿疑慮，可是卻仍然看不見有效的解決方法，亦即在糧食確保之視野在日本還看不到，這是最令人擔心的地方。C 記者說，一般而言絕大多數的公司、企業等都贊成參加 TPP。就水產業來說，如果能像挪威等國家那樣從事改革，在產業基礎上紮根，就不用去擔心水產業之未來將會變成什麼樣子。但是，就日本的農林水產業來說，因為既得利益而趨向過度保守的人確實不少，對於那些不符合時代潮流的制度就應該要改變，該保守的就應該保守，該自由開放的就應該自由開放才對。

自由化跟漁業無法兼顧：B 記者提到，只有在自由開放之後才能看得到，例如法國等國家的農業，生產額度的八成都倚賴政府補助，就連積極參加 TPP 會議的美國政府也補助三成，世界各國在農業補助這件事上，如果不去考量實際態勢，而只是一味的高唱自由化有多美好，那是行不通的。也有業者表示，只要水產業的本質夠強壯，想出口水產品應該不成問題，雖然如此，有能力出口者畢竟還是少數。A 記者說，為了確保糧食而想盡辦法進行一次產業的保護，它個人非常贊同，為了避免誤會，現今的水產業是否要照以前的方式繼續耕耘下去還是一大問號。政府每年都會訂出一些相關的政策，但是卻看不出水產業有所改善，從另一個角度來看，如果沒有政府的幫助，水產業搞不好會更加衰退也說不定。其實，政府在政策出爐之前問題早已存在了，以這次的 TPP 來說，日本現今的水產業模樣應該可以看出有一定的界限。

現今的結構將愈來愈貧困：E 記者認為，如果以現今的水產架構繼續經營下去，將會愈來愈貧困，想要扭轉此一態勢並非一件容易之事。C 記者則認為，只要能夠讓漁業獲利就可以了，根本不用想得太複雜，而且應該對企業界開放才對，只要能夠更有效率，漁業自由化又何妨呢？B 記者說，既然談到效率問題，那麼，效率又是什麼呢？如果全部換算成金錢，

單就生產額來看，農業或漁業根本談不上有效率可言。但是，若將其他功能排除而只追求生產額度的效率化時，反而必須付出龐大的費用才能得到應有的成果。C 記者也進一步說，稻米的關稅為 100%，日本人現在吃的稻米價格未免太高了吧，就全體國民來說，這樣做對嗎？

金錢效率理論的危險性：B 記者說，能夠愈便宜對全體國民來說當然是正面的，這只是在金錢上的爭議而已，耕地其實也涵蓋了國土保全，相當於國民生活 9 兆日圓的功能。一次產業長久以來支撐著農山漁村的經濟，因此，國境監視或環境保全等多方面的機能應該更加重視才對。D 記者則說，就提升日本的糧食自給率來說，認為應該要參加 TPP 會議的人勢必也不會反對才是，但是，個人並不認為無論是 TPP 或是 EPA 都不要參加只要守護家園即可的思維。B 記者更進一步說，如果不反對參加 TPP，最後將加速水產業之衰退與滅亡。

農漁業不是保守的組織：A 記者認為，就水產業來說在反對參加 TPP 之後，所面對的爭論是否才剛開始。B 記者說，很可惜，並沒有發生任何爭論。E 記者則說，以前確實出現不同的意見，但是如果不將既得權益的障礙徹底拔除，想要改變恐怕沒那麼容易，應該要保守的是農民以及漁民，是否因為這些人都不是組織之故呢？現今的農林水產業，無論如何都應該保護組織才對。A 記者說，如果說所有組織都不好那也講得太超過了，也有組織對於農林水產省的將來非常認真、嚴謹的思考與籌劃著，但也有組織一直給人負面的印象。因此，身為農民或漁民者，最好的方法莫過於自我改革，如果什麼都不動，那才真的會招來誤解呢。B 記者又提到，嚴格來說，這便是組織所具有的領導地位或是在政策推動、活動架構的能力上明顯表現出軟弱的地方，例如農協(農會)，都市型農協將錢貸款給柏青哥(電玩店)、農地也當作停車場或高爾夫球場，當然我們不能說，這些場所或店面對於糧食的消費有很大的貢獻或影響力，充其量只能說運氣的好壞罷了。

政府跟企業視野太短淺：A 記者問到，這次的 TPP 爭議，到底可以看見什麼結論呢？D 記者說，水產業界期盼能藉由這次的 TPP 會議將問題明朗化，都希望能看到水產業有著突破性的改變以及美好的未來。A 記者認為，水產業的理想狀態或是吃方面的理想狀態都應該有其遠大的視野才對，日本人應該沒有人會說水產業沒了是好事一樁，也沒有人會說挪威有生產鯖魚就好了，日本沒有鯖魚沒關係吧。C 記者說，日本國內鯖魚很快就會被吃光，這絕對不是一句開玩笑的話，即便是如此，世界的潮流趨勢還是沒變，處在世局當中的日本到底應該如何選擇呢？雖然要回答這項質問有些困難，可是卻不能不回答。E 記者說，從問卷調查結果顯示，有高達六成的民衆贊成政府參加 TPP 會議，因此，應該好好思考如何解決水產業的困境才對。D 記者進一步說，雖然有六成的民衆贊成參加 TPP 會議，但並非贊成將農業或漁業廢除，大多數的日本人希望政府參加 TPP 會議但是前提是要在『讓日本的農、漁業繼續存在的情況下去參加 TPP 會議。』如果錯誤研判這項信息那可就大錯特錯了。

糧食的問題等待解決：B 記者問到，到底水產業要擺在什麼樣的位置呢？日本對於自己國家的糧食產業要如何保護呢？必須要再度表態才可以。C 記者說，這樣的問題必須交由全民經過討論之後才能做成決定，畢竟這跟自己在吃的方面有直接的關係。F 記者說，原物料端的人民也認為日本在農業、漁業方面還有足夠的力量，問題在於此一能力是否能發揮出來而已。如今，日本應該就此一問題認真、慎重的考慮一番。E 記者說，這次的 TPP 也讓民怨為之沸騰，可惜的是，人民還是不知道會議談論的內容，農業、漁業的現狀以及所扮演的角色應該要讓所有國民知道才對，雖然說，談論的結果將在世論調查中出現，但是應該要有絕對的共識比較好。

日本北海道居民團結一致群起反對 TPP

來自漁業生產現場的訴求：反對日本政府參加 TPP 會議的北海道居民總決起大會在 11 月 12 日於札幌市內舉行，大約有 1,700 人參加，大會主辦單位包括 JR 北海道中央會、北海道漁連、北海道森連的第一次產業等三個團體，協辦單位則有北海道經濟連合會、北海道消費者協會等 56 個團體連署，水產相關人士大約 1,500 人參加。無論是政府、國會議員都應該向廣大的北海道居民或國民講清楚，以及獲得人民的同意才對。

大會的訴求直接向政府以及執政黨遞交陳情書：大會的名稱是「地方社會的理想狀態等－『請問這個國家的形象到底是什麼』，北海道居民總決起大會」。主辦單位代表 JR 北海道中央會的飛田稔章會長強調①提升糧食自給率；②工業、商業、農林漁業等要均衡發展、③發揮農村、漁村多功能的角色。除此之外，政府對於重要品目之關稅應該要繼續維持，水產品之進口限制措施也要堅持，如果以上之措施無法維持，那麼就應該關閉協商大門，所有的北海道居民皆團結一致向政府提出訴求與呼籲。北海道知事高橋春見也說，如果沒有符合北海道居民或國民的期望，政府不應該執意要參加 TPP 會議，大家應該嚴格監督政府的行動。北海道經連的坂本真一副會長也提到，農業的結構改革以及貿易自由化不應該並存，否則日本的經濟發展將很困難。北海道消費者協會橋本智子會長也說，吃的安全與安心、糧食自給率之提升都是今後要努力的地方。代表漁業生產現場的 JF 北海道女性連合會的新谷恭子對於貿易自由化將會帶給漁業以及漁村莫大的影響，她說世界上的糧食目前正處在嚴重不足的情況，因此，必須增加糧食之生產藉以提升糧食自給率。另外，如何讓農村、漁村繼續繁榮、富庶，這是我們當前最重要的課題，以及最重大的使命與角色。另外，北海道所選出的各政黨國會議員們也出席致意。最後，北海道漁連的櫻庭武弘會長也提出①不應該參加主張完全撤除關稅，且沒有例外案例的 TPP 協商會議；②所有的貿易協商都應該視為例外案例之措施，對於重要項目都必須維持該有的關稅；③地方應有的理想狀態或是國家該有的形象，應該更審慎且充分的進行討論，獲得全體國民一致的共識才對。